



## **ADENDA**

**FREGUESIA DE ALVALADE**, pessoa coletiva n.º 510 832 806, com sede na Rua Conde de Arnoso, nº 5 - B, 1700-112 Lisboa e endereço eletrónico geral@jf-alvalade.pt, neste ato representada, de harmonia com o previsto nas alíneas a) e g) do n.º 1 do artigo 18.º da Lei n.º 75/2013, de 12 de setembro, pelo Presidente da Junta de Freguesia, José António Borges.

**CENTRO CULTURAL E RECREATIVO DOS CORUCHÉUS**, pessoa coletiva n.º 501 936 645, com sede no Impasse da Rua Florbela Espanca/Impasse junto ao cruzamento da Rua António Patrício com a Rua Alberto Oliveira 1700-095 Lisboa e endereço eletrónico centroculturalcorucheus@gmail.com neste ato representada, por Vitor Manuel Mateus da Silva nos termos dos respetivos Estatutos.

Entre a Freguesia de Alvalade e o Centro Cultural e Recreativo dos Coruchéus é livremente e de boa fé celebrado a presente **ADENDA** ao protocolo outorgado entre as partes em 4 de julho de 2020, que se rege pelas cláusulas seguintes:

### **Cláusula Primeira**

#### **(Objeto)**

A presente adenda ao Protocolo de Colaboração outorgado entre a Freguesia de Alvalade e o Centro Cultural e Recreativo dos Coruchéus em 4 de julho de 2020, tem por objeto a cedência pela primeira ao segundo da gestão do Pequeno Campo de Jogos Municipal do Campo Grande, para que este aí desenvolva projetos, programas e atividades físicas e desportivas, em particular de Futsal, de modo a incrementar a prática desportiva da população lisboeta em geral e dos seus associados em particular, de acordo com as especificidades



desenvolvidas nas cláusulas seguintes e no regulamento interno do equipamento.

**Cláusula Segunda**  
**(Aditamento à Cláusula Segunda)**

A Cláusula Segunda do Protocolo de Colaboração outorgado entre a Freguesia de Alvalade e o Centro Cultural e Recreativo dos Coruchéus em 4 de julho de 2020, passa a ter a seguinte redação:

**Cláusula Segunda**  
**(Apoio financeiro e não financeiro)**

A Freguesia de Alvalade atribui ao Centro Recreativo e Cultural dos Coruchéus um apoio não financeiro que se consubstancia na:

- a) (...)
- b) (...)
- c) Cedência da gestão do Pequeno Campo de Jogos Municipal do Campo Grande, para que este aí desenvolva projetos, programas e atividades físicas e desportivas, em particular de Futsal, de modo a incrementar a prática desportiva da população lisboeta em geral e dos seus associados em particular, de acordo com as especificidades desenvolvidas nas cláusulas seguintes e no regulamento interno do equipamento;
- d) (anterior alínea c)).



### Cláusula Terceira

#### (Aditamento à Cláusula Terceira)

A Cláusula Terceira do Protocolo de Colaboração outorgado entre a Freguesia de Alvalade e o Centro Cultural e Recreativo dos Coruchéus em 4 de julho de 2020, passa a ter a seguinte redação:

### Cláusula Terceira

#### (Obrigações da Primeira Outorgante)

Compete à **Primeira Outorgante**:

1. (...)
2. (...)
3. Ceder ao **Segundo Outorgante** a gestão do pequeno Campo de Jogos Municipal do Campo Grande, para que este aí desenvolva projetos, programas e atividades físicas e desportivas, em particular de Futsal, de modo a incrementar a prática desportiva da população lisboeta em geral e dos seus associados em particular, nos termos do presente protocolo e do regulamento interno do equipamento.
4. (anterior número 3)
5. (anterior número 4)
6. Supervisionar e fiscalizar a gestão dos equipamentos desportivos, de acordo com as regras definidas no presente Protocolo e na legislação aplicável.
7. Apoiar tecnicamente a direção do **Segundo Outorgante** na gestão dos equipamentos desportivos cedidos sempre que solicitada ou sempre que se verificarem, no âmbito do acompanhamento e fiscalização da gestão, situações que possam, eventualmente, vir a ser qualificadas em sede de incumprimento das cláusulas do presente Protocolo.
8. (anterior número 7)
9. (anterior número 8)



**Cláusula Quarta**  
**(Aditamento à Cláusula Quarta)**

A Cláusula Quarta do Protocolo de Colaboração outorgado entre a Freguesia de Alvalade e o Centro Cultural e Recreativo dos Coruchéus em 4 de julho de 2020, passa a ter a seguinte redação:

**Cláusula Quarta**  
**(Obrigações do segundo Outorgante)**

1. (...)
2. O **Segundo Outorgante** compromete-se, no que concerne as instalações previstas no número 2 e 3 da Cláusula Terceira, a:
  - a) Gerir os equipamentos desportivos, implementando e incrementando a prática desportiva e, no caso do Pequeno Campo de Jogos Municipal do Campo Grande, a prática da modalidade de futsal, em particular;
  - b) Cumprir e fazer cumprir os regulamentos internos dos equipamentos desportivos, que serão elaborados e aprovados pela Junta de Freguesia de Alvalade;
  - c) Aplicar os preçários elaborados e aprovados pela Junta de Freguesia de Alvalade, que ficarão anexos aos regulamentos internos dos equipamentos;
  - d) Respeitar, no que diz respeito ao funcionamento dos espaços desportivos, o disposto na legislação aplicável;
  - e) Manter abertas as instalações preferencialmente sete dias por semana, à exceção de alguns dias do ano civil, nos termos dos respetivos regulamentos internos;
  - f) Ceder, prioritariamente, os equipamentos desportivos à Junta de Freguesia de Alvalade ou outras entidades por esta indicadas, para realização de eventos de interesse local, sempre que solicitado pela **Primeira Outorgante** com uma antecedência de 30 (trinta) dias, nos termos



*[Handwritten signature]*

previstos no «*Regulamento Geral de Taxas, Preços e Outras Receitas do Município de Lisboa*» e respetivas tabelas em vigor;

- g) Ceder o uso e a utilização das instalações e equipamentos desportivos, preferencialmente, às associações e clubes, estabelecimentos de ensino e outras instituições públicas sedeadas na área territorial da Freguesia ou que se encontrem na sua área de influência e, complementarmente, a instituições de índole privada, de acordo com o estipulado nos respetivos regulamentos internos e preçários em vigor;
- h) (...)
- i) (...)
- j) Assegurar que todas as entidades utilizadoras dos equipamentos desportivos prestem prova que detêm apólice de seguro obrigatório de acidentes pessoais dos utentes, nos termos da legislação em vigor;
- k) (...)
- l) Assegurar a manutenção e conservação dos equipamentos desportivos;
- m) (...)
- n) (...)
- o) (...)
- p) (...)
- q) (...)
- r) (...)

3. (...).



H

### **Cláusula Quinta (Vigência)**

A presente adenda ao Protocolo de Colaboração outorgado entre a Freguesia de Alvalade e o Centro Cultural e Recreativo dos Coruchéus em 4 de julho de 2020 produz efeitos imediatamente após a sua celebração e vigorará enquanto aquele vigorar, de harmonia com o previsto na Cláusula Sétima.

O presente protocolo é feito em duplicado, sendo um exemplar entregue a cada um dos outorgantes.

Lisboa, 23 de setembro de 2020

P'la Primeira Outorgante

*[Handwritten signature]*

P'lo Segundo Outorgante

*[Handwritten signature]*